

Zusatzanleitung

In plics-Sensor integriertes Funkmodul,
optional mit Batteriegehäuse/Solarmodul

PLICSMOBILE

Mobilfunkmodul PLICSMOBILE 81

Batteriegehäuse PLICSMOBILE B81

Solarmodul PLICSMOBILE S81



Document ID: 56160



VEGA

Inhaltsverzeichnis

1	Zu diesem Dokument.....	5
1.1	Funktion	5
1.2	Zielgruppe	5
1.3	Verwendete Symbolik.....	5
2	Zu Ihrer Sicherheit	6
2.1	Autorisiertes Personal	6
2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung.....	6
2.3	Warnung vor Fehlgebrauch	6
2.4	Allgemeine Sicherheitshinweise.....	6
2.5	EU-Konformität.....	7
3	Produktbeschreibung.....	8
3.1	Aufbau.....	8
3.2	Arbeitsweise.....	9
3.3	Bedienung.....	9
3.4	Verpackung, Transport und Lagerung.....	9
4	Montieren.....	11
4.1	Allgemeine Hinweise.....	11
5	An die Spannungsversorgung anschließen.....	12
5.1	Anschluss vorbereiten	12
5.2	Anschlussschritte Spannungsversorgung	13
5.3	Anschlussplan.....	14
6	Batteriebetrieb und Energiesparmodus	15
6.1	Batterie-/Akkubetrieb	15
6.2	Externe Batterie PLICSMOBILE B81	15
6.3	Solarmodul PLICSMOBILE S81	16
6.4	Batterie - Auslegung und Laufzeiten.....	18
6.5	Energieoptionen	19
7	In Betrieb nehmen.....	22
7.1	Bediensystem	22
7.2	Kommunikation via Bluetooth.....	22
7.3	Zugriffsschutz.....	23
7.4	Parametrierung mit PC und PACTware	24
7.5	Parametrierung mit der VEGA Tools-App.....	25
7.6	Mobilfunknetz und SIM-Karte.....	27
7.7	Internetverbindung und Messwertversand	29
8	Instandhalten und Störungen beseitigen.....	32
8.1	Instandhalten.....	32
8.2	Störungen beseitigen	32
8.3	Vorgehen im Reparaturfall.....	33
9	Ausbauen.....	34
9.1	Ausbauschritte	34
9.2	Entsorgen.....	34
10	Zertifikate und Zulassungen.....	35
10.1	Funktechnische Zulassung für Europa	35

10.2 Umwelthinweise 35

11 Anhang..... 36

11.1 Technische Daten PLICSMOBILE 81 36

11.2 Technische Daten PLICSMOBILE B81..... 37

11.3 Technische Daten PLICSMOBILE S81..... 39

11.4 Maße..... 40

11.5 Gewerbliche Schutzrechte 43

11.6 Hashfunktion nach mbed TLS 43

11.7 Warenzeichen 43

1 Zu diesem Dokument

1.1 Funktion

Die vorliegende Anleitung liefert Ihnen die erforderlichen Informationen für Montage, Anschluss und Inbetriebnahme sowie wichtige Hinweise für Wartung, Störungsbehebung, den Austausch von Teilen und die Sicherheit des Anwenders. Lesen Sie diese deshalb vor der Inbetriebnahme und bewahren Sie sie als Produktbestandteil in unmittelbarer Nähe des Gerätes jederzeit zugänglich auf.

1.2 Zielgruppe

Diese Betriebsanleitung richtet sich an ausgebildetes Fachpersonal. Der Inhalt dieser Anleitung muss dem Fachpersonal zugänglich gemacht und umgesetzt werden.

1.3 Verwendete Symbolik



Document ID

Dieses Symbol auf der Titelseite dieser Anleitung weist auf die Document ID hin. Durch Eingabe der Document ID auf www.vega.com kommen Sie zum Dokumenten-Download.



Information, Hinweis, Tipp: Dieses Symbol kennzeichnet hilfreiche Zusatzinformationen und Tipps für erfolgreiches Arbeiten.



Hinweis: Dieses Symbol kennzeichnet Hinweise zur Vermeidung von Störungen, Fehlfunktionen, Geräte- oder Anlagenschäden.



Vorsicht: Nichtbeachten der mit diesem Symbol gekennzeichneten Informationen kann einen Personenschaden zur Folge haben.



Warnung: Nichtbeachten der mit diesem Symbol gekennzeichneten Informationen kann einen ernsthaften oder tödlichen Personenschaden zur Folge haben.



Gefahr: Nichtbeachten der mit diesem Symbol gekennzeichneten Informationen wird einen ernsthaften oder tödlichen Personenschaden zur Folge haben.



Ex-Anwendungen

Dieses Symbol kennzeichnet besondere Hinweise für Ex-Anwendungen.



Liste

Der vorangestellte Punkt kennzeichnet eine Liste ohne zwingende Reihenfolge.



Handlungsfolge

Vorangestellte Zahlen kennzeichnen aufeinander folgende Handlungsschritte.



Batterieentsorgung

Dieses Symbol kennzeichnet besondere Hinweise zur Entsorgung von Batterien und Akkus.

2 Zu Ihrer Sicherheit

2.1 Autorisiertes Personal

Sämtliche in dieser Dokumentation beschriebenen Handhabungen dürfen nur durch ausgebildetes und vom Anlagenbetreiber autorisiertes Fachpersonal durchgeführt werden.

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät ist immer die erforderliche persönliche Schutzausrüstung zu tragen.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Mobilfunkmodul PLICSMOBILE 81 ist in einem plics®-Sensor eingebaut und dient zur Übertragung von Messwerten und zur Fernparametrierung. Das PLICSMOBILE B81 ist ein Batteriegehäuse zur Spannungsversorgung des PLICSMOBILE 81. Das PLICSMOBILE S81 ist ein Solarpanel zum Laden der im PLICSMOBILE B81 eingesetzten Akkus.

Die Betriebssicherheit des Gerätes ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung entsprechend den Angaben in der Betriebsanleitung sowie in den evtl. ergänzenden Anleitungen gegeben.

2.3 Warnung vor Fehlgebrauch

Bei nicht sachgerechter oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können von diesem Produkt anwendungsspezifische Gefahren ausgehen, so z. B. ein Überlauf des Behälters durch falsche Montage oder Einstellung. Dies kann Sach-, Personen- oder Umweltschäden zur Folge haben. Weiterhin können dadurch die Schutz Eigenschaften des Gerätes beeinträchtigt werden.

2.4 Allgemeine Sicherheitshinweise

Das Gerät entspricht dem Stand der Technik unter Beachtung der üblichen Vorschriften und Richtlinien. Es darf nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betrieben werden. Der Betreiber ist für den störungsfreien Betrieb des Gerätes verantwortlich. Beim Einsatz in aggressiven oder korrosiven Medien, bei denen eine Fehlfunktion des Gerätes zu einer Gefährdung führen kann, hat sich der Betreiber durch geeignete Maßnahmen von der korrekten Funktion des Gerätes zu überzeugen.

Der Betreiber ist ferner verpflichtet, während der gesamten Einsatzdauer die Übereinstimmung der erforderlichen Arbeitssicherheitsmaßnahmen mit dem aktuellen Stand der jeweils geltenden Regelwerke festzustellen und neue Vorschriften zu beachten.

Durch den Anwender sind die Sicherheitshinweise in dieser Betriebsanleitung, die landesspezifischen Installationsstandards sowie die geltenden Sicherheitsbestimmungen und Unfallverhütungsvorschriften zu beachten.

Eingriffe über die in der Betriebsanleitung beschriebenen Handhabungen hinaus dürfen aus Sicherheits- und Gewährleistungsgründen nur durch vom Hersteller autorisiertes Personal vorgenommen werden. Eigenmächtige Umbauten oder Veränderungen sind ausdrück-

lich untersagt. Aus Sicherheitsgründen darf nur das vom Hersteller benannte Zubehör verwendet werden.

Um Gefährdungen zu vermeiden, sind die auf dem Gerät angebrachten Sicherheitskennzeichen und -hinweise zu beachten.

2.5 EU-Konformität

Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der zutreffenden EU-Richtlinien. Mit der CE-Kennzeichnung bestätigen wir die Konformität des Gerätes mit diesen Richtlinien.

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Homepage.

3 Produktbeschreibung

3.1 Aufbau



Hinweis:

Diese Zusatzanleitung beschreibt das optional erhältliche GSM-/GPRS-/UMTS-Funkmodul PLICSMOBILE 81, welches in der zweiten Gehäusekammer eines plics®-Sensors eingebaut ist. Diese Anleitung dient als Ergänzung zur jeweiligen Betriebsanleitung des Sensors und ist daher nicht als eigenständige Betriebsanleitung verwendbar.

Weiterhin ist die Beschreibung der optional erhältlichen Zubehörkomponenten PLICSMOBILE B81 (Batterie-/Akkumodul) sowie PLICSMOBILE S81 (Solarmodul) in dieser Anleitung enthalten.

Lieferumfang

Der Lieferumfang besteht aus:

- plics®-Sensor mit eingebautem PLICSMOBILE 81
 - Am Gerät angebrachtes Etikett mit Zugangscodes
 - VEGA-Identifikationskarte (SIM-Karte) (optional)
 - Abgesetzte Antenne mit 3 m Kabelverlängerung (optional)
- Batteriegehäuse PLICSMOBILE B81 (optional)
 - Verbindungskabel Feldgerät (optional)
 - Verbindungskabel Solarpanel (optional)
 - Batterien oder Akkus (optional)
- Solarpanel PLICSMOBILE S81 (optional)
 - Mastmontagehalterung
- Dokumentation
 - Dieser Betriebsanleitung
 - Dokumentation der Zugangs- und Notfallcodes
 - Ggf. weiteren Bescheinigungen

Komponenten

Das GSM-/GPRS-/UMTS-Funkmodul PLICSMOBILE 81 kann als Option in einen plics®-Sensor mit Zweikammergehäuse eingebaut werden (nur bei Bestellung des Sensors, nicht nachrüstbar). Das PLICSMOBILE 81 befindet sich hierbei in der seitlichen und die Sensorelektronik in der oberen Gehäusekammer.

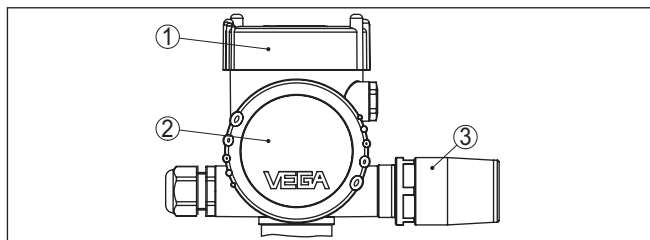


Abb. 1: Sensor mit integriertem PLICSMOBILE 81

- 1 Gehäusekammer mit Sensorelektronik
- 2 Gehäusekammer mit PLICSMOBILE 81-Elektronik
- 3 Multifunktionsantenne (Mobilfunk/Bluetooth/GPS)

Seriennummer

Die Seriennummer des PLICSMOBILE 81 finden Sie auf dem Elektro-
nikereinsatz in der seitlichen Gehäusekammer. Zusätzlich ist diese auf
dem am Gerät angebrachten Etikett mit den Geräte- und Notfallcodes
enthalten. Die Seriennummer wird zur Identifizierung des Gerätes bei
der Bluetooth-Suche und zur Einbindung ins VEGA Inventory System
verwendet.

3.2 Arbeitsweise

Anwendungsbereich

Das Mobilfunkmodul PLICSMOBILE 81 ist in einem plics®-Sensor
eingebaut und dient zur Übertragung von Messwerten und zur
Fernparametrierung. Durch den großen Betriebsspannungsbereich
und die integrierten Energiesparfunktionen ist eine netzunabhängige
Stromversorgung via Batterie oder Akku/Solarzellen möglich,
z. B. durch das PLICSMOBILE B81. Typische Anwendungen sind
Messwertübertragungen bei mobilen Behältern, batteriebetriebenen
Füllstandmessungen und Tiefbrunnenmessungen.

Der Messwert- und Meldungsversand kann wahlweise via E-Mail oder
SMS erfolgen. Weiterhin können die Messwerte via https zur Visua-
lisierung "VEGA Inventory System" übertragen werden. Der Einsatz
des PLICSMOBILE 81 eignet sich besonders in den Bereichen Be-
standserfassung, VMI (Vendor Managed Inventory) und Fernabfrage.

Funktionsprinzip

Das Funkmodul PLICSMOBILE 81 ist in der zweiten Gehäuse-
kammer eines plics®-Sensors eingebaut. Der vom Sensor erfasste
Messwert wird über die HART-Schnittstelle an das PLICSMOBILE 81
weitergereicht.

Die Übertragung der Messwerte, Ereignismeldungen und Diagnose-
informationen zum Anwender erfolgt über das GSM/GPRS/UMTS-
Netz. Durch die Quad-Band-Technologie ist eine nahezu weltweite
Verwendung möglich. Ebenso bietet sich die Möglichkeit, per Fernpa-
rametrierung auf den angeschlossenen Sensor zuzugreifen.

Die kombinierte Funkantenne ermöglicht die GSM-/GPRS-/UMTS-
Kommunikation sowie die Bluetooth-Verbindung. Zusätzlich ermög-
licht die Antenne den Empfang von Positionsdaten via GPS.

Spannungsversorgung

Die Spannungsversorgung erfolgt über eine gewöhnliche Kleinspan-
nung (externes Netzteil/Batterie/Akku/Solarmodul) oder über das
optional erhältliche PLICSMOBILE B81. Detaillierte Angaben zur
Spannungsversorgung finden Sie in Kapitel "An die Spannungsver-
sorgung anschließen" sowie in "Technische Daten".

3.3 Bedienung

Die Bedienung erfolgt über einen PC mit PACTware und den entspre-
chenden DTM oder über Smartphone/Tablet mit der VEGA Tools-
App. Der Verbindungsaufbau erfolgt über die im PLICSMOBILE 81
integrierte Bluetooth-Schnittstelle.

3.4 Verpackung, Transport und Lagerung

Ihr Gerät wurde auf dem Weg zum Einsatzort durch eine Verpackung
geschützt. Dabei sind die üblichen Transportbeanspruchungen durch
eine Prüfung in Anlehnung an ISO 4180 abgesichert.

Verpackung

Bei Standardgeräten besteht die Verpackung aus Karton, ist umweltverträglich und wieder verwertbar. Bei Sonderausführungen wird zusätzlich PE-Schaum oder PE-Folie verwendet. Entsorgen Sie das anfallende Verpackungsmaterial über spezialisierte Recyclingbetriebe.

Transport

Der Transport muss unter Berücksichtigung der Hinweise auf der Transportverpackung erfolgen. Nichtbeachtung kann Schäden am Gerät zur Folge haben.

Transportinspektion

Die Lieferung ist bei Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden zu untersuchen. Festgestellte Transportschäden oder verdeckte Mängel sind entsprechend zu behandeln.

Lagerung

Die Packstücke sind bis zur Montage verschlossen und unter Beachtung der außen angebrachten Aufstell- und Lagermarkierungen aufzubewahren.

Packstücke, sofern nicht anders angegeben, nur unter folgenden Bedingungen lagern:

- Nicht im Freien aufbewahren
- Trocken und staubfrei lagern
- Keinen aggressiven Medien aussetzen
- Vor Sonneneinstrahlung schützen
- Mechanische Erschütterungen vermeiden

Lager- und Transporttemperatur

- Lager- und Transporttemperatur siehe Kapitel "*Anhang - Technische Daten - Umgebungsbedingungen*"
- Relative Luftfeuchte 20 ... 85 %

4 Montieren

4.1 Allgemeine Hinweise

**Information:**

Die grundsätzlichen Montagehinweise finden Sie in der Betriebsanleitung des jeweiligen Sensors. Die nachfolgend aufgeführten Hinweise dienen als Ergänzung für den Teil des Funkmoduls.

Montageposition

Prüfen Sie vor der Montage, ob am vorgesehenen Standort eine ausreichende Netzabdeckung (Signalstärke) des gewählten Mobilfunkproviders vorhanden ist. Dies lässt sich am einfachsten mit einem Mobiltelefon testen. Beachten Sie hierbei, dass die SIM-Karten im PLICSMOBILE 81 und im Mobiltelefon vom gleichen Mobilfunkprovider stammen bzw. im gleichen Mobilfunknetz arbeiten. Das PLICSMOBILE 81 unterstützt die Mobilfunkstandards 2G (GSM) und 3G (UMTS). Der Mobilfunkstandard 4G (LTE) wird hingegen nicht unterstützt. Deshalb sollte bei diesem Test der Netzabdeckung der 4G-Standard im Mobiltelefon vorübergehend ausgeschaltet werden.

Bei nicht ausreichendem Funkempfang am Montageort, ist eine abgesetzte Antenne erhältlich, welche bis zu 3 m vom PLICSMOBILE entfernt platziert werden kann.

**Hinweis:**

Zwischen der Antenne und Personen, die sich in der Nähe aufhalten, sollte während des Betriebes ein Abstand von mindestens 20 cm eingehalten werden. Ein Betrieb des Gerätes mit kleineren Abständen wird nicht empfohlen.

5 An die Spannungsversorgung anschließen

5.1 Anschluss vorbereiten

Es ist nur eine Spannungsversorgung für die Elektronikmodule des Sensors und des PLICSMOBILE 81 erforderlich. Die Spannungsversorgung wird in der seitlichen Gehäusekammer an das PLICSMOBILE 81 angeschlossen. Eine interne Verbindungsleitung überträgt zusätzlich zum Messwert auch die Spannungsversorgung zum Sensor. Somit steht kein 4 ... 20 mA- bzw. Feldbussignal der Sensorelektronik zur Auswertung, z. B. über SPS/Leitsystem, zur Verfügung. Deshalb kann die Messwertübertragung ausschließlich per Funk via E-Mail/SMS/WEB-VV erfolgen.

Sicherheitshinweise

Beachten Sie grundsätzlich folgende Sicherheitshinweise:

- Der elektrische Anschluss darf nur durch ausgebildetes und vom Anlagenbetreiber autorisiertes Fachpersonal durchgeführt werden.
- Falls Überspannungen zu erwarten sind, Überspannungsschutzgeräte installieren.



Warnung:

Nur in spannungslosem Zustand anschließen.

Spannungsvorgung

Die Spannungsversorgung kann wahlweise über das PLICSMOBILE B81 oder ein separates Netzteil erfolgen.

Bei Verwendung eines Netzteils, muss gemäß der national gültigen Sicherheitsnormen der Sekundärstromkreis vom Primärstromkreis durch doppelte oder verstärkte Isolierung getrennt sein.

Die Luft- und Kriechstrecken im PLICSMOBILE 81 erfüllen die Anforderungen der EN IEC 61010-1 für Sekundärstromkreise mit verstärkter Isolierung unter Überspannungskategorie III (bei Einsatzhöhe bis 2000 m).

Anschlusskabel

Die Spannungsversorgung des PLICSMOBILE 81 wird mit handelsüblichem Kabel entsprechend den landesspezifischen Installationsstandards angeschlossen.

Falls elektromagnetische Einstreuungen zu erwarten sind, die über den Prüfwerten der EN 61326-1 für industrielle Bereiche liegen, sollte abgeschirmtes Kabel verwendet werden.

Stellen Sie sicher, dass das verwendete Kabel die für die maximal auftretende Umgebungstemperatur erforderliche Temperaturbeständigkeit und Brandsicherheit aufweist.

Im HART-Multidropbetrieb empfehlen wir, generell abgeschirmtes Kabel zu verwenden.

Verwenden Sie Kabel mit rundem Querschnitt bei Geräten mit Gehäuse und Kabelverschraubung. Verwenden Sie eine zum Kabeldurchmesser passende Kabelverschraubung, um die Dichtwirkung der Kabelverschraubung (IP-Schutzart) sicher zu stellen.

Kabelschirmung und Erdung

Legen Sie den Kabelschirm sensorseitig auf Erdpotenzial. Im Sensor muss der Schirm direkt an die innere Erdungsklemme angeschlossen

sen werden. Die äußere Erdungsklemme am Sensorgehäuse muss niederimpedant mit dem Potenzialausgleich verbunden sein.

5.2 Anschlusschritte Spannungsversorgung

Anschlussstechnik

Der Anschluss der Spannungsversorgung erfolgt über Federkraftklemmen. Zur Bedienung der Klemmen ist ein kleiner Schlitzschraubendreher erforderlich. Es können sowohl massive als auch flexible Adern ohne Aderendhülsen verwendet werden.

Anschlusschritte

Gehen Sie wie folgt vor:

1. Gehäusedeckel abschrauben
2. Überwurfmutter der Kabelverschraubung lösen und Verschlussstopfen herausnehmen
3. Anschlusskabel ca. 10 cm (4 in) abmanteln, Aderenden ca. 1 cm (0,4 in) abisolieren
4. Kabel durch die Kabelverschraubung in das Gehäuse schieben

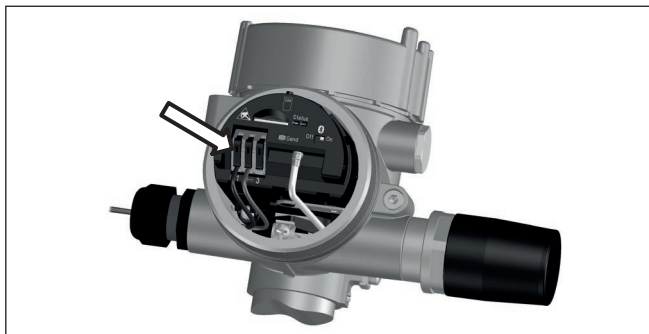


Abb. 2: Anschlusschritte 4 und 5

5. Öffnungshebel der Klemmen mit einem Schraubendreher anheben
6. Aderenden nach Anschlussplan in die offenen Klemmen stecken
7. Öffnungshebel der Klemmen nach unten drücken, die Klemmenfeder schließt hörbar
8. Korrekten Sitz der Leitungen in den Klemmen durch leichtes Ziehen prüfen
9. Abschirmung an die innere Erdungsklemme anschließen, die äußere Erdungsklemme mit dem Potenzialausgleich verbinden
10. Überwurfmutter der Kabelverschraubung fest anziehen. Der Dichtring muss das Kabel komplett umschließen
11. Gehäusedeckel verschrauben

Der elektrische Anschluss ist somit fertig gestellt.

5.3 Anschlussplan

Anschlussplan PLICSMOBILE 81

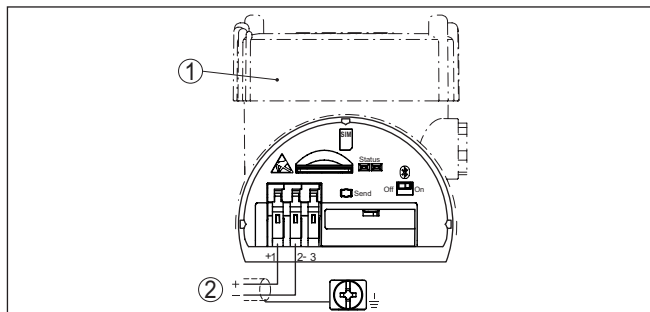


Abb. 3: Anschluss der PLICSMOBILE 81-Spannungsversorgung

- 1 Sensor mit integriertem PLICSMOBILE 81
- 2 Spannungsversorgung

Anschlussplan Batterie/ Solarpanel

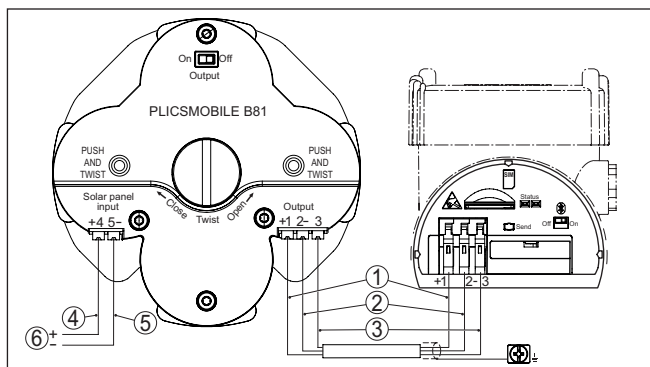


Abb. 4: Anschluss der Batterie und des Solarpanels

- 1 Braunes Kabel (+) zur Geräteversorgung
- 2 Blaues Kabel (-) zur Geräteversorgung
- 3 Weißes Kabel zur Kommunikation PLICSMOBILE 81 - B81
- 4 Braunes Kabel (+) für Akkuladung via Solarpanel
- 5 Blaues Kabel (-) für Akkuladung via Solarpanel
- 6 Spannungsversorgung vom Solarpanel

6 Batteriebetrieb und Energiesparmodus

6.1 Batterie-/Akkubetrieb

Falls keine netzgestützte Spannungsversorgung zur Verfügung steht, kann das PLICSMOBILE 81 auch über eine Batterie versorgt werden. Hierzu empfehlen wir den Einsatz des PLICSMOBILE B81. Dieses Batteriegehäuse kann wahlweise mit wiederaufladbaren Akkus oder mit nicht wiederaufladbaren Lithium-Batterien bestellt bzw. bestückt werden. Alternativ kann eine externe Batterie/Akku über die Spannungsversorgungsklemmen angeschlossen werden. Detaillierte Angaben zur Spannungsversorgung finden Sie in Kapitel "*Technische Daten*".

Bei Batterie-/Akkubetrieb und zeitgesteuertem Messwertversand sollte der Energiesparmodus eingeschaltet und die Bluetooth-Funktion ausgeschaltet werden, um die Laufzeit zu erhöhen (Details siehe Kapitel "*Energieoptionen*"). Zusätzlich sollte der HART-Multidrop-Modus im Sensor eingeschaltet werden.

6.2 Externe Batterie PLICSMOBILE B81

Das PLICSMOBILE B81 wurde speziell für die Spannungsversorgung des PLICSMOBILE 81 entwickelt. Es kann wahlweise mit wiederaufladbaren Akkus oder mit nicht wiederaufladbaren Batterien in der Bauform "D" (Mono) bestückt werden.



Vorsicht:

Jedem PLICSMOBILE B81 liegt ein Sicherheitshinweis bei, der vor der Inbetriebnahme gelesen und dementsprechend befolgt werden muss.

Batteriebetrieb

Falls am Einsatzort kein Solarpanel zur Verfügung steht, sollte das PLICSMOBILE B81 mit nicht wiederaufladbaren Lithium-Batterien bestückt werden. Alternativ können auch Standard-Alkaline-Batterien verwendet werden, die Laufzeit ist dementsprechend geringer. Wir empfehlen die Verwendung der Lithium-Batterien LSH 20 von der Firma Saft, die in vielen gängigen Online-Shops verfügbar sind. Weitere Infos zu diesem Batterietyp finden Sie in Kapitel "*Technische Daten*".



Warnung:

Beim Einsatz von nicht wiederaufladbaren Batterien dürfen die Klemmen des "*Solar Panel Input*" nicht angeschlossen werden. Wird hier eine Spannung angelegt, werden die Batterien zerstört und es besteht Brandgefahr.

Akkubetrieb

Beim Einsatz eines Solarpanels muss das PLICSMOBILE B81 mit wiederaufladbaren NiMH-Akkus bestückt werden. Das Solarpanel wird direkt an die Klemmen 4 und 5 angeschlossen, ein Laderegler ist in der Batterieabdeckung des PLICSMOBILE B81 integriert. Wir empfehlen die Verwendung der NiMH-Akkus 5030641 von der Firma Ansmann, die in vielen gängigen Online-Shops verfügbar sind. Weitere Infos zu diesem Akkutyp finden Sie in Kapitel "*Technische Daten*".

**Hinweis:**

Zum Laden der Akkus muss die Temperatur im Bereich von 0 ... +45 °C (+32 ... +113 °F) liegen. Temperaturen außerhalb dieses Bereiches sind zulässig, die im PLICSMOBILE B81 integrierte Schutzschaltung verhindert hierbei jedoch das Aufladen.

Anschluss

Das Batteriekabel verbindet das PLICSMOBILE B81 mit dem PLICSMOBILE 81. Es ist in den Längen 5/10/25 m erhältlich. Schließen Sie das Kabel, wie im Anschlussplan abgebildet, an. Achten Sie darauf, dass die Klemmen beider Geräte über dieses Kabel 1 : 1 durchverbunden werden.

Batterien einsetzen

1. Stellen Sie sicher, dass der Schalter auf der Oberseite der Batterieabdeckung auf "OFF" steht
2. Drehen Sie die zentrale Befestigungsschraube, z. B. mit einer Münze auf. Anschließend können Sie die Batterieabdeckung nach oben abziehen.
3. Setzen Sie die vier Batterien/Akkus in die Batterieschächte. Die entsprechende Polarität ist sowohl am Boden des Batterieschachtes als auch in der Batterieabdeckung aufgedruckt.
4. Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder auf den Batterieschacht. Achten Sie auf die richtige Position, die Batterieabdeckung ist nur in einer Richtung aufsteckbar.
5. Drücken Sie die Batterieabdeckung an den mit "PUSH" gekennzeichneten Punkten leicht nach unten und drehen Sie die zentrale Befestigungsschraube wieder ein.
6. Ist der komplette Anschluss aller Komponenten erfolgt, können Sie den Schalter auf der Oberseite der Batterieabdeckung auf "ON" stellen.
7. Beim Einsatz von nichtwiederaufladbaren Batterien sollte deren Kapazität angegeben werden, damit die angezeigte Restlaufzeit korrekt angezeigt werden kann. Wählen Sie hierzu im DTM oder der VEGA Tools-App den Menüpunkt "*Energieoptionen - Batteriewechsel*".

6.3 Solarmodul PLICSMOBILE S81

Über das Solarmodul PLICSMOBILE S81 können die Akkus des PLICSMOBILE B81 aufgeladen und das PLICSMOBILE 81 mit Energie versorgt werden. Die technischen Daten des Solarmoduls und die Bestellinformationen finden Sie im Anhang dieser Anleitung.

Montage

Der Modulhalter mit Rohrhalterung wird komplett vormontiert geliefert. Zwei Modulklemmen mit Befestigungsschrauben und Nutensteine zur Befestigung des Solarpanels sind im Lieferumfang enthalten.

**Hinweis:**

Die Rohrhalterung des Solarmoduls ist für Rohrdurchmesser von 30 ... 60 mm (1.2 ... 1.4 in) geeignet. Soll das PLICSMOBILE B81 an das gleiche Rohr montiert werden, ist ein Rohr mit ø 60 mm erforderlich.

Befestigen Sie das PLICSMOBILE B81 in unmittelbarer Nähe des Solarmoduls, um unnötigen Spannungsabfall auf der Leitung zu vermeiden.

Montageschritte

1. Montieren Sie das Solarpanel mittels den Modulklemmen am Modulhalter wie in der nachfolgenden Abbildung dargestellt.
2. Montieren Sie die komplette Solareinheit mittels der Masthalterung an dem dafür vorgesehenen Mast.
3. Montieren Sie bei Bedarf das PLICSMOBILE B81 ebenfalls an dem gleichen Mast, wie in der nachfolgenden Abbildung dargestellt.

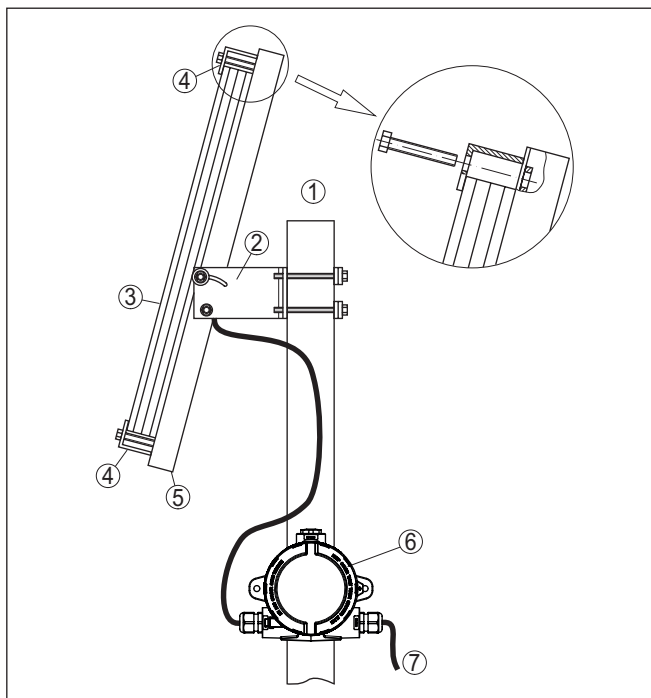


Abb. 5: Rohrmontage PLICSMOBILE mit Solarmodul

- 1 Rohr/Mast mit $\varnothing 60 \text{ mm}$ (1.4 in)
- 2 Stellschraube Neigungswinkel
- 3 PLICSMOBILE S81 (Solarpanel)
- 4 Modulklemme mit Befestigungsschraube und Nutenstein
- 5 Modulhalter
- 6 PLICSMOBILE B81 (Batterie-/Akkugehäuse)
- 7 Zum Sensor mit integriertem PLICSMOBILE 81

Ausrichtung

Richten Sie das Solarmodul so aus, dass es in der sonnenarmen Jahreszeit ideal zur Sonne steht und den höchsten Ertrag ermöglicht. Da in dieser Zeit die Sonne sehr niedrig steht, ist in der Regel ein steiler

Aufstellwinkel (ca. 60 - 75 Grad) empfehlenswert, damit die Sonnenstrahlen möglichst im rechten Winkel auf das Modul treffen. Der Einstellbereich der Neigung beträgt 38 bis 75 Grad, die Ausrichtung der Himmelsrichtung ist durch die Rohrmontage beliebig möglich.

Anschluss

Das Solarkabel verbindet das PLICSMOBILE B81 mit dem Solarmodul PLICSMOBILE S81. Es ist in den Längen 5/10/25 m erhältlich. Schließen Sie das Kabel, wie im Anschlussplan abgebildet, an.



Hinweis:

Beachten Sie, dass die beiden Adern des Anschlusskabels Spannung führen, wenn das Solarmodul bereits angeschlossen und nicht abgedeckt ist. Vermeiden Sie bei Montage und Anschluss einen Kurzschluss. Beachten Sie dies auch bei einem evtl. Kürzen des Kabels.

6.4 Batterie - Auslegung und Laufzeiten

Bei der Auswahl einer externen Batterie/Akku müssen folgende Punkte berücksichtigt werden:

Leistungsaufnahme im Energiesparmodus:

Bei Einsatz einer Batterie oder eines Akkus, welcher nicht zyklisch automatisch aufgeladen werden kann, sollte der Energiesparmodus aktiviert werden. Bei einer Betriebsspannung von z. B. 12 V ist eine Standbyleistung von 0,4 mW zu berücksichtigen. Bei einer angenommenen Laufzeit von z. B. einem Jahr ergibt dies einen Bedarf von ca. 3,5 Wh, was einer Batteriekapazität von ca. 0,29 Ah bei 12 V entspricht. Die Standbyleistungen bei bestimmten Betriebsspannungen finden Sie in den "Technischen Daten".

Energiebedarf kompletter Messzyklus inkl. Messwertversand:

Ein Messzyklus dauert etwa 60 bis 120 Sekunden (abhängig von Sensortyp und Netzqualität) und beinhaltet das automatische Einschalten des Sensors (HART-Multidropbetrieb bei 4 mA), das Erfassen des Messwertes, den Messwertversand und die Rückkehr zum Energiesparmodus. In dieser Zeit entsteht ein Leistungsbedarf von ca. 15 mWh. Bei z. B. einer Messung pro Tag ergibt dies ca. 7,3 Wh pro Jahr, was einer Batteriekapazität von ca. 0,6 Ah bei 12 V entspricht.

Beispiele für Batteriekapazitäten in Abhängigkeit von der Anzahl der Sendezyklen

Anzahl Nachrichten/Tag	Jahresverbrauch PLICSMOBILE		
	Standby-Energiebedarf	Energiebedarf für Nachrichtenversand	Erforderliche Batteriekapazität bei 12 V
1	3,5 Wh	7,3 Wh	0,6 Ah
2	3,5 Wh	14,6 Wh	1,5 Ah
4	3,5 Wh	29,2 Wh	2,7 Ah
8	3,5 Wh	58,4 Wh	5,1 Ah
24	3,5 Wh	175,2 Wh	14,9 Ah

Tab. 1: Die Angaben beziehen sich auf den Anschluss eines Sensors



Hinweis:

Jede Batterie und jeder Akku hat eine systembedingte Selbstentladung, die je nach Typ stark variieren kann. Bei der Berechnung der benötigten Kapazität muss dies berücksichtigt werden. In den aufgeführten Beispielen ist diese Selbstentladung nicht berücksichtigt. Weiterhin ist die zur Verfügung stehende Kapazität stark von der Temperatur abhängig. Die Angaben beziehen sich jeweils auf eine Temperatur von 20 °C (68 °F).

Laufzeiten mit PLICSMOBILE B81

In der folgenden Tabelle finden Sie exemplarisch die Laufzeiten beim Einsatz des PLICSMOBILE B81, abhängig von der Anzahl der Sensoren und Nachrichten pro Tag sowie aktivierter/deaktivierter Bluetooth-Funktion.

Anzahl		Laufzeit in Jahren	
Nachrichten	Sensoren	Batterie	Akku
1	1	5,6/2,7*	1,5/0,6*
5		4,0/2,3*	0,9/0,5*
10		3,0/1,9*	0,6/0,4*
24		1,7/1,3*	0,3/0,3*
1	2	5,1	1,3
5		3,8	0,9
10		2,8	0,6
24		1,7	0,3
1	5	4,1	1,0
5		1,7	0,3
10		1,0	0,2
24		0,4	0,1

Die mit * gekennzeichneten Werte entsprechen der Laufzeit bei aktivierter Bluetooth-Schnittstelle.

6.5 Energieoptionen

Im DTM des PLICSMOBILE 81 (siehe Kapitel "Parametrierung mit PACTware") kann unter dem Menüpunkt "**Energieoptionen**" zwischen den Betriebsarten "**Dauerbetrieb**" und "**Energiesparmodus**" gewählt werden.

Dauerbetrieb

Im Dauerbetrieb bleiben das PLICSMOBILE 81 und die Sensorik immer eingeschaltet. Nur in dieser Betriebsart kann das Gerät zur Überwachung von Füllständen eingesetzt werden und beispielsweise bei Erreichen eines bestimmten Füllstandes oder eines Fehlers eine E-Mail absetzen (messwert-/statusgesteuerter Versand). Weiterhin

kann das PLICSMOBILE 81 im Dauerbetrieb über die Serviceabteilung fernparametriert werden. Somit können Konfigurationsänderungen am PLICSMOBILE 81 sowie am Sensor von einem beliebigen PC mit PACTware via GPRS aus der Ferne durchgeführt werden.

Energiesparmodus

In dieser Betriebsart werden das integrierte GSM/GPRS/UMTS-Modem sowie die am PLICSMOBILE 81 angeschlossene Sensorik automatisch eingeschaltet, wenn der zeitgesteuerte Versand einer Nachricht ansteht. Nach dem Erfassen des korrekten Messwertes erfolgt die Einbuchung ins Mobilfunk-Netz und der Messwert wird abgesetzt. Anschließend erfolgt die Rückkehr in den Energiesparmodus. Die Zeit für den gesamten Vorgang ist abhängig von den angeschlossenen Sensoren sowie der Netzqualität und beträgt in der Regel ca. 70 Sekunden.



Hinweis:

Beachten Sie, dass ein ereignisgesteuerter Versand (messwert-/statusgesteuert) im Energiesparmodus nicht möglich ist. Weiterhin ist während der inaktiven Zeit keine Wahlverbindung zur Fernparametrierung möglich. Über das VEGA Inventory System ist ein Wartungsslot konfigurierbar, in welchem das PLICSMOBILE 81 den Energiesparmodus für eine definierbare Zeit aussetzt. In dieser Zeit ist das PLICSMOBILE 81 über Wahlverbindung zur Fernwartung erreichbar.

Dauerbetrieb/Energiesparmodus (kombiniert)

In dieser Betriebsart entscheidet das PLICSMOBILE selbständig, ob es im Dauerbetrieb oder im Energiesparmodus arbeitet. Solange die Akkus eines angeschlossenen PLICSMOBILE B81 über eine Energiequelle geladen werden, arbeitet das PLICSMOBILE im Dauerbetrieb. Werden die Akkus im angeschlossenen PLICSMOBILE B81 nicht geladen, arbeitet das PLICSMOBILE im Energiesparmodus.

Der kombinierte Betrieb ist vor allem für Anwendungen mit solarer Spannungsversorgung interessant. Tagsüber werden die Akkus geladen, das PLICSMOBILE arbeitet in dieser Zeit im Dauerbetrieb und kann schnell auf Messwertänderungen reagieren. Nachts hingegen arbeitet das PLICSMOBILE im Energiesparmodus.

Eine weitere Anwendungsmöglichkeit sind mobile Behälter wie Zement- oder Putzsilos. Während der Befüllung und der Entleerung auf der Baustelle ist eine Spannungsversorgung vorhanden. Somit werden die Akkus geladen und das PLICSMOBILE arbeitet im Dauerbetrieb. Wird das Silo hingegen transportiert oder steht in Bereitschaft, dann ist in der Regel keine Spannungsversorgung vorhanden/erforderlich und das PLICSMOBILE arbeitet im Energiesparmodus.

Bluetooth

Bei aktivierter Bluetooth-Funktion wird zusätzliche Energie verbraucht, bei Batterie-/Akkubetrieb wird die Laufzeit hierdurch erheblich reduziert. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion deshalb bei Nichtgebrauch über den Schalter am Elektroneinsatz aus.

HART-Multidrop

Bei Batteriebetrieb und einem HART-Sensor ist es empfehlenswert, den Sensor in den Multidrop-Modus zu versetzen. Hierbei nimmt dieser nur konstant 4 mA auf, unabhängig vom gemessenen Füllstand, was die Batterielaufzeit deutlich erhöht. Der Anschluss

weiterer HART-Sensoren ist hierbei trotz HART-Multidrop-Betrieb nicht möglich.

7 In Betrieb nehmen

7.1 Bediensystem

Inbetriebnahmevoraussetzungen

Der Verbindungsaufbau zur Konfiguration des PLICSMOBILE 81 erfolgt via Bluetooth. Zur Inbetriebnahme ist ein PC mit PACTware und entsprechendem DTM erforderlich. Zusätzlich ist der VEGA-Bluetooth-USB-Adapter erforderlich, eine evtl. im PC oder Notebook eingebaute Bluetooth-Schnittstelle oder andere USB-Adapter können nicht eingesetzt werden. Alternativ kann die VEGA Tools-App für Smartphones oder Tablets (iOS oder Android) eingesetzt werden. Hierbei wird die im Smartphone/Tablet integrierte Bluetooth-Schnittstelle verwendet.

Im PLICSMOBILE 81 muss eine freigeschaltete SIM-Karte (Mini-SIM) mit Datenübertragungsoption eingesetzt sein. Am Einsatzort muss eine gute Netzabdeckung des verwendeten GSM/GPRS/UMTS-Netztes vorhanden sein.

Die Bedienung am Gerät beschränkt sich auf eine Testtaste und zwei LEDs. Hiermit kann die Betriebsbereitschaft und der Status des Gerätes überprüft werden (Einbuchung im GSM-Netz, Standby ...).

Anzeige- und Bedienelemente

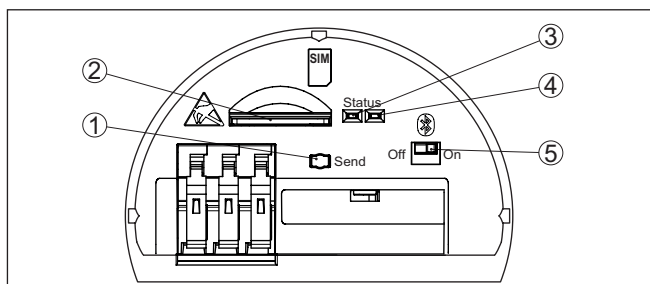


Abb. 6: Anzeige- und Bedienelemente

- 1 Taste für Test der Betriebsbereitschaft
- 2 SIM-Karteneinschub (Mini-SIM-Format)
- 3 Statusanzeige Mobilfunk (gelb)
- 4 Statusanzeige Bluetooth (blau)
- 5 Bluetooth-Schalter



Information:

Die Funktionsbeschreibung der Taste und der Statusanzeige finden Sie in Kapitel "Mobilfunknetz und SIM-Karte".

7.2 Kommunikation via Bluetooth

Die Parametrierung des PLICSMOBILE 81 erfolgt ausschließlich über die integrierte Bluetooth-Schnittstelle. Hiermit wird eine drahtlose Verbindung zu unterschiedlichen Bediengeräten ermöglicht. Das können Smartphones/Tablets mit iOS- oder Android-Betriebssystem oder PCs/Notebooks mit Windows-Betriebssystem und Bluetooth-USB-Adapter sein.

Bluetooth-Schalter

Auf der Oberseite des Elektronikeinsatzes befindet sich ein Schiebescalter, mit dem die Bluetooth-Funktion aktiviert/deaktiviert werden kann. Mit der Schalterstellung "On" kann eine Verbindung hergestellt werden. Bei Batteriebetrieb ist nach Fertigstellen der Parametrierung zu empfehlen, den Schalter auf "Off" zu stellen. So wird weniger Strom verbraucht und die Batterielaufzeit deutlich erhöht.

7.3 Zugriffsschutz

Der Schutz vor unbefugtem Zugriff auf das PLICSMOBILE 81 ist zweistufig aufgebaut. Die erste Stufe regelt den grundsätzlichen Zugang zum Gerät via Bluetooth oder Netzwerk. Das Auslesen von Parametern ist nach dieser Stufe immer möglich. Die zweite Stufe regelt den Zugriff auf die Parameter, hier kann die Änderung der Geräteeinstellungen gesperrt werden.

Bluetooth-Zugang

Bei geschütztem Bluetooth-Zugriff ist eine Verbindung zum PLICSMOBILE 81 nur möglich, wenn der entsprechende Bluetooth-Zugangscode ("*Bluetooth access code*") bekannt ist. Dieser individuelle numerische Zugangscode (sechsstellig) ist im Gerät gespeichert und bei Auslieferung des PLICSMOBILE 81 auf einem Etikett am Gerät angebracht. Zusätzlich ist er in den im Lieferumfang befindlichen Begleitpapieren enthalten. Die Eingabe des Zugangscode ist pro Bedientool nur einmal erforderlich, da er beim ersten Verbindungsaufbau auf dem Bedientool automatisch gespeichert wird. Der Bluetooth-Zugangscode kann bei aufgebauter Verbindung via DTM ausgelesen und geändert werden.



Information:

Werkseitig ist der Bluetooth-Zugangsschutz aktiviert. Ein Verbindungsaufbau ist nur nach Eingabe des Bluetooth-Zugangscode möglich.



Hinweis:

Wird ein falscher Bluetooth-Zugangscode eingegeben, so ist nach dem dritten Fehlversuch eine erneute Eingabe erst nach einer Verzögerungszeit möglich. Diese Zeit verlängert sich nach jeder weiteren falschen Eingabe.

Netzwerk-Zugang (Fernwartung)

Über den Netzwerk-Zugang kann das PLICSMOBILE 81 aus der Ferne konfiguriert und gewartet werden. Hierzu ist eine statische IP-Adresse bei der eingesetzten SIM-Karte erforderlich.

Der Netzwerk-Zugang ist werkseitig deaktiviert und muss bei Bedarf im DTM oder der App unter "*Weitere Einstellungen - Zugriffsschutz - Netzwerk - Fernwartung erlauben*" aktiviert werden. Beachten Sie, dass diese Aktivierung nur in unmittelbarer Nähe des PLICSMOBILE 81 via Bluetooth ausgeführt werden kann. Ohne diese Aktivierung ist keinerlei Zugriff aus der Ferne möglich.

Bei geschütztem Netzwerk-Zugriff ist eine Verbindung zum PLICSMOBILE 81 nur möglich, wenn der entsprechende Netzwerk-Zugangscode ("*Network access code*") bekannt ist. Dieser individuelle alphanumerische Zugangscode (20-stellige PSK) ist im Gerät gespeichert und bei Auslieferung des PLICSMOBILE 81 auf einem

Etikett am Gerät angebracht. Zusätzlich ist er in den im Lieferumfang befindlichen Begleitpapieren enthalten. Die Eingabe des Zugangs-codes ist pro Bedientool nur einmal erforderlich, da er beim ersten Verbindungsaufbau auf dem Bedientool automatisch gespeichert wird. Der Netzwerk-Zugangscode kann bei aufgebauter Verbindung via DTM ausgelesen und geändert werden.



Hinweis:

Durch Aktivieren der Fernwartung stimmen Sie zu, dass ein VEGA-Mitarbeiter auf das PLICSMOBILE und alle daran angeschlossenen Sensoren zugreifen darf. Er hat somit die volle Berechtigung, alle Parameter und Messwerte auszulesen und ggfs. zu speichern oder zu verändern. Wenn Sie hiermit nicht einverstanden sind, dürfen Sie die Fernwartung nicht aktivieren.

Zugriffsschutz Parametrierung

Bei aktiviertem Parameterschutz ist das Ändern von Geräteparametern gesperrt. Durch Eingabe eines numerischen Gerätescodes (vierstellig) wird das Gerät bei einer Parameteränderung temporär freigegeben. Nach 60 Minuten ohne Bedienung wird das Gerät automatisch wieder gesperrt. Werkseitig ist der Parameterschutz deaktiviert.

Notfallcodes

In den Begleitpapieren sind neben den Zugangs-codes noch zusätzliche Notfallcodes (Unlock codes) enthalten. Wenn einer der Zugangs-codes nicht mehr bekannt ist, können Sie über den entsprechenden Notfallcode wieder Zugriff zum Gerät bekommen und den Zugangs-code neu vergeben.



Hinweis:

Stellen Sie sicher, dass das Blatt mit den Zugriffs- und Notfallcodes an einen sicheren Ort aufbewahrt wird.

7.4 Parametrierung mit PC und PACTware

Voraussetzungen

Zur Bedienung via Windows-PC ist ein Bluetooth-USB-Adapter und die Konfigurationssoftware PACTware mit dem passenden Gerätetreiber (DTM) nach dem FDT-Standard erforderlich. Die jeweils aktuelle PACTware-Version sowie alle verfügbaren DTMs sind in einer DTM Collection zusammengefasst. Weiterhin können die DTMs in andere Rahmenapplikationen nach FDT-Standard eingebunden werden.



Hinweis:

Um die Unterstützung aller Gerätefunktionen sicherzustellen, sollten Sie stets die neueste DTM Collection verwenden. Weiterhin sind nicht alle beschriebenen Funktionen in älteren Firmwareversionen enthalten. Die neueste Gerätesoftware können Sie von unserer Homepage herunterladen. Eine Beschreibung des Updateablaufs ist ebenfalls im Internet verfügbar.

Die grundsätzliche Softwarebedienung wird in der Betriebsanleitung "DTM Collection/PACTware" beschrieben, die jeder DTM Collection beiliegt und über das Internet heruntergeladen werden kann. Weiterführende Beschreibungen sind in der Online-Hilfe von PACTware und den DTMs enthalten.

Standard-/Vollversion

Alle Geräte-DTMs gibt es als kostenfreie Standardversion und als kostenpflichtige Vollversion. In der Standardversion sind alle Funktionen für eine komplette Inbetriebnahme bereits enthalten. Ein Assistent zum einfachen Projektaufbau vereinfacht die Bedienung erheblich. Auch das Speichern/Drucken des Projektes sowie eine Import-/Exportfunktion sind Bestandteil der Standardversion.

In der Vollversion ist zusätzlich eine erweiterte Druckfunktion zur vollständigen Projektdokumentation sowie die Speichermöglichkeit von Parametern, Messwert- und Echokurven enthalten. Weiterhin ist hier ein Tankkalkulationsprogramm sowie der VEGA DataViewer zur Anzeige und Analyse der gespeicherten Messwert- und Echokurven verfügbar.

Bluetooth-USB-Adapter

Zur Kommunikation mit dem PLICSMOBILE 81 ist der VEGA-Bluetooth-USB-Adapter erforderlich. Eine evtl. bereits im PC oder Notebook eingebaute Bluetooth-Schnittstelle oder USB-Adapter anderer Hersteller können nicht verwendet werden. Weitere Infos finden Sie in der Anleitung des Bluetooth-USB-Adapters.

Verbindung via Bluetooth aufbauen

Stellen Sie sicher, dass der Bluetooth-Schalter auf dem Elektronik-einsatz des PLICSMOBILE 81 auf "On" steht und der Bluetooth-USB-Adapter am PC eingesteckt ist.

Starten Sie in PACTware den Projektassistent, nun sollten der Bluetooth-USB-Adapter, das PLICSMOBILE 81 und daran angeschlossene Sensoren gefunden und im Projektfenster angezeigt werden.

Authentifizieren

Beim ersten Verbindungsaufbau müssen sich der DTM und das PLICSMOBILE gegenseitig authentifizieren. Hierzu muss der im PLICSMOBILE gespeicherte Bluetooth-Zugangscode im DTM eingegeben werden. Weitere Infos hierzu finden Sie im Kapitel "Zugriffsschutz".

Parametrieren Sie nun das PLICSMOBILE bzw. den Sensor über das entsprechende Bedienmenü.

7.5 Parametrierung mit der VEGA Tools-App

Systemvoraussetzungen

Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone/Tablet die folgenden Systemvoraussetzungen erfüllt:

- Betriebssystem: Apple iOS 8 oder neuer
- Betriebssystem: Android 4.3 oder neuer
- Bluetooth Smart ab 4.0

Laden Sie die App "VEGA Tools" aus dem Apple App Store, Google Play Store oder Baidu App Store auf Ihr Smartphone oder Tablet.

Bluetooth aktivieren

Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion auf der Oberseite des Elektroneinsatzes aktiviert ist.

Verbindung aufbauen

Starten Sie die App "VEGA Tools" und wählen Sie aus dem Hauptmenü die Funktion "Inbetriebnahme". Das Smartphone/Tablet sucht automatisch alle Bluetooth-fähigen Geräte in der Umgebung.

Alle gefundenen Geräte werden im Bedienfenster aufgelistet, die Suche wird hierbei automatisch und kontinuierlich fortgesetzt. Wählen Sie in der Geräteliste das gewünschte PLICSMOBILE 81 aus, um den Verbindungsaufbau zu starten.

Authentifizieren

Beim ersten Verbindungsaufbau müssen sich die App und das PLICSMOBILE 81 gegenseitig authentifizieren. Hierzu muss der im PLICSMOBILE 81 gespeicherte Bluetooth-Zugangscode in der App eingegeben werden. Weitere Infos hierzu finden Sie im Kapitel "Zugriffsschutz". Bei Apple-Geräten muss nach Eingabe des Bluetooth-Zugangscode noch eine Kopplungsanfrage bestätigt werden.

Parametrierung

Nach erfolgter Authentifizierung erscheint das ausgewählte PLICSMOBILE 81 mit dessen angeschlossenen Sensor.

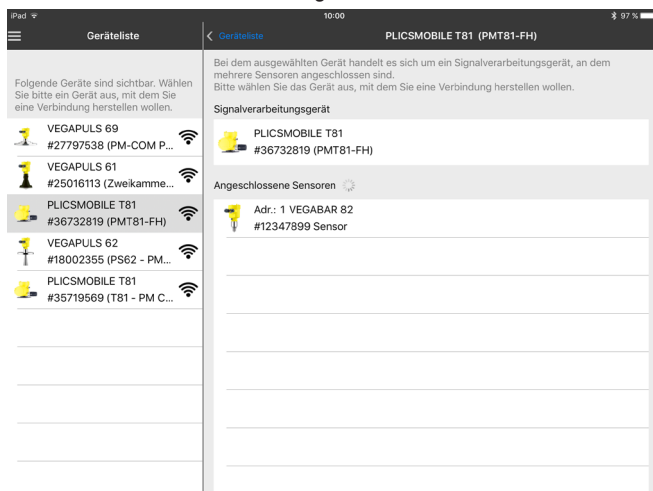


Abb. 7: Geräteliste

Durch Auswahl des entsprechenden Listeneintrags können sowohl das PLICSMOBILE als auch dessen angeschlossener Sensor parametrieren werden. Beim Parametrieren des Sensors fungiert das PLICSMOBILE als Gateway und leitet die entsprechenden Befehle via HART-Kommunikation an den Sensor weiter.

Parametrieren Sie nun das PLICSMOBILE 81 und dessen angeschlossenen Sensor über das entsprechende Bedienmenü.

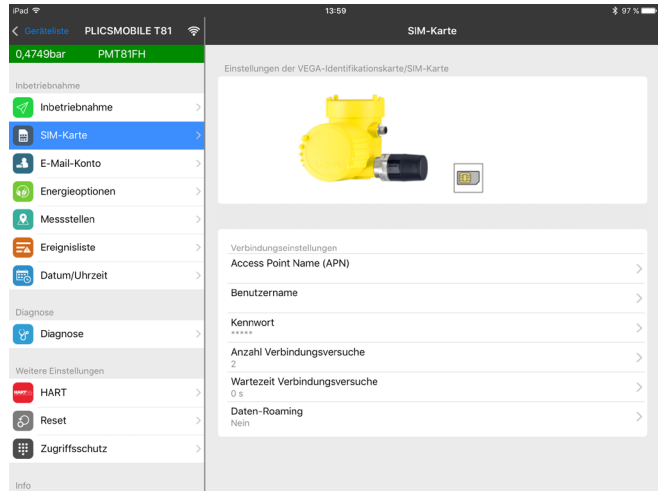


Abb. 8: Beispiel einer App-Ansicht - Einstellungen SIM-Karte

7.6 Mobilfunknetz und SIM-Karte

Zur Inbetriebnahme ist eine freigeschaltete SIM-Karte (Mini-SIM-Format) mit Datenübertragungsoption erforderlich.



Information:

Die SIM-Karte gehört nicht zum Standardlieferungsumfang des Gerätes. Zum Betrieb ist die VEGA-Identifikationskarte oder alternativ eine eigene freigeschaltete SIM-Karte erforderlich.

VEGA-Identifikationskarte Um Ihnen die Messwertübertragung und Fernwartung so einfach wie möglich zu machen, bietet VEGA das Dienstleistungspaket "Nutzungsentgelt Identifikationskarte" an. In diesem Paket sind die Datenübertragungskosten und die Möglichkeit der Fernwartung durch den VEGA-Service bereits enthalten.

Beim Einsatz der VEGA-Identifikationskarte haben Sie gegenüber einem Standard-Mobilfunkvertrag folgende Vorteile:

- Fernwartung durch den VEGA-Service nach Freischaltung möglich
- Keine Roaming-Kosten beim Einsatz im Ausland
- Unterstützung der meisten gängigen Länder und Regionen
- Unterstützung für alle Übertragungswege (VEGA Inventory System, E-Mail, SMS)
- Sichere und stabile Datenübertragung durch eigenen APN
- Vorkonfiguriert, d. h. Inbetriebnahme ohne weitere Konfiguration

Fernparametrierung

Am PLICSMOBILE 81 eingehende Datenverbindungen (Netzwerkverbindung) können nur aufgebaut werden, wenn die verwendete SIM-Karte eine statische IP-Adresse unterstützt. Eingehende Datenverbindungen können zur Fernparametrierung, z. B. durch den

VEGA-Service verwendet werden (nur beim Einsatz der VEGA-Identifikationskarte).

Messwertversand

Vom PLICSMOBILE 81 ausgehende Datenverbindungen werden über GPRS/UMTS (volumenbasierte Abrechnung) aufgebaut. Ausgehende Verbindungen werden zum Messwertversand via E-Mail/SMS/VEGA Inventory System verwendet.

Beim Versand eines Messwertes via E-Mail oder zum Inventory System werden ca. 5 KB Daten übertragen. Dies führt z. B. bei einem stündlichen Versand zu einem monatlichen Netto-Datenvolumen von insgesamt ca. 4 MB pro Sensor.

Je nach gewähltem Tarif wird vom Mobilfunkbetreiber eine sogenannte Blockrundung durchgeführt. Hierbei wird jeweils beim Ausbuchen aus dem GPRS-Netz auf Abrechnungseinheiten aufgerundet. Da sich das PLICSMOBILE 81 bei aktiviertem Energiesparmodus nach jedem Nachrichtenversand aus dem GPRS-Netz ausbucht, kommt diese Blockrundung bei jedem Versand zum Tragen. Wird beispielsweise ein Tarif mit einer Blockrundung auf 100 KB eingesetzt, so führt ein stündlicher Messwertversand zu einem monatlichen Abrechnungsvolumen von über 70 MB. Wählen Sie daher einen reinen Datentarif (M2M) mit möglichst geringer Blockrundung.

SIM-Karte einsetzen

Schieben Sie die Karte mit der abgeschrägten Seite voraus in den Kartenslot bis diese einrastet. Die Kontaktfläche muss hierbei nach oben zeigen.



Vorsicht:

Das PLICSMOBILE 81 muss zum Einsetzen der SIM-Karte spannungslos sein. Achten Sie bei der Handhabung der SIM-Karte auf ESD-Schutz. Elektrostatische Entladungen können die SIM-Karte oder das PLICSMOBILE beschädigen.

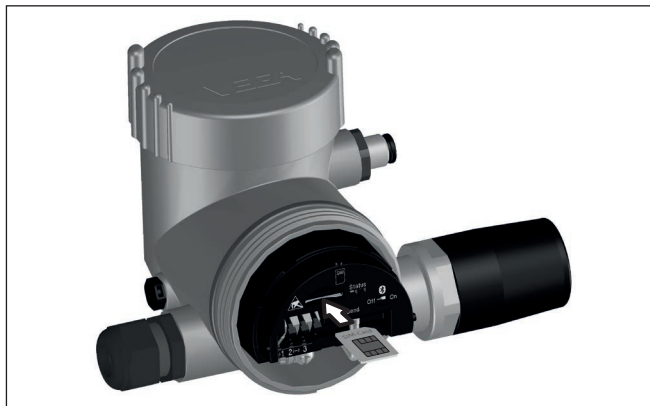


Abb. 9: Mini-SIM-Karte einsetzen

SIM-Karte aktivieren

Um Missbrauch zu vermeiden, ist die SIM-Karte in der Regel über eine PIN gesichert. Damit das PLICSMOBILE diese gesicherten SIM-Karten ansprechen kann, muss zuerst die PIN eingegeben

werden. Hierzu steht im DTM der Assistent "*SIM-Karte aktivieren*" zur Verfügung. Geben Sie hier die zur Karte passende PIN-Nummer ein. Der Assistent bietet weiterhin die Möglichkeit, diese PIN zu ändern.



Information:

Beim Einsatz der VEGA-Identifikationskarte ist die Eingabe oder die Deaktivierung einer PIN nicht erforderlich.

Prüfen Sie anschließend, ob sich die Karte ins Netz eingebucht hat, und ob ausreichende Netzabdeckung (Signalstärke) besteht. Für eine sichere Messwertübertragung sollte eine Signalstärke von mindestens 15 % angezeigt werden. Dies können Sie im DTM-Menüpunkt "*Netzinformationen*" unter "*Inbetriebnahme - Diagnose*" kontrollieren. Über die Statusanzeige können Sie ebenfalls den grundsätzlichen Gerätezustand erkennen.

Statusanzeige

Über die gelbe LED (Mobilfunk-Statusanzeige) werden folgende Betriebszustände signalisiert:

- **LED leuchtet nicht:** keine Betriebsspannung oder Energiesparmodus aktiv
- **Gleichmäßiges Blinken:** Gerät ist nicht im GSM-Netz eingebucht
- **Ungleichmäßiges Blinken (lang AUS/kurz EIN):** Gerät ist im GSM-Netz eingebucht
- **Dauerlicht:** Sende- oder Wahlvorgang aktiv
- **Schnelles gleichmäßiges Blinken nach Dauerlicht:** Messwertversand fehlgeschlagen

Über die blaue LED (Bluetooth-Statusanzeige) werden folgende Betriebszustände signalisiert:

- **LED leuchtet nicht:** Bluetooth ausgeschaltet oder Energiesparmodus aktiv
- **Ungleichmäßiges Blinken (lang AUS/kurz EIN):** Bluetooth eingeschaltet
- **Dauerlicht:** Bluetooth-Verbindung ist aktiv



Information:

Wenn sich das PLICSMOBILE 81 im Energiesparmodus befindet, zeigen die LED-Statusanzeigen nichts an. Lediglich in der Zeitspanne, in der eine Messung mit anschließendem Messwertversand stattfindet, sind die LED-Anzeigen aktiv.

Taste "Send"

Beim Betätigen dieser Taste wird ein manueller Messwertversand, unabhängig von den konfigurierten Zeiteinstellungen, ausgelöst. Dies funktioniert auch, wenn sich das PLICSMOBILE 81 im Energiesparmodus befindet. Hierbei kann auch anhand der gelben Status-LED überprüft werden, ob ein Einbuchen in das Mobilfunknetz möglich ist.

7.7 Internetverbindung und Messwertversand

Die Übertragung von Messwerten via E-Mail oder an das VEGA Inventory System basiert immer auf einer Internetverbindung. Zum Aufbau der Verbindung sind Zugangsdaten (Benutzername/Kennwort) und die Angabe des entsprechenden Access Point Name (APN) erforderlich.

Internetverbindung

Bei Nutzung des VEGA-Dienstleistungspakets "*Nutzungsentgelt Identifikationskarte*" und des VEGA Inventory Systems benötigen Sie keine Zugangsdaten oder weitere Angaben, da hier alle erforderlichen Parameter bereits werkseitig voreingestellt sind. Voraussetzung hierfür ist, dass das VEGA-Dienstleistungspaket und das PLICSMOBILE 81 aus der gleichen Bestellung stammen.



Information:

Weitere Informationen und eine Auflistung gängiger Mobilfunkprovider mit deren Zugangsdaten finden Sie in der Online-Hilfe des PLICSMOBILE-DTMs.

Abb. 10: Eingabe der Internet-Zugangsdaten

Messwertversand

Die Messwerte können wahlweise auf folgende Arten übertragen werden:

- Via integriertem Mailclient an jede beliebige E-Mail-Adresse
- Via SMS auf jedes beliebige Mobiltelefon
- Via https an das VEGA Inventory System

Zur Einrichtung der Messwertübertragung steht Ihnen unter dem DTM-Menüpunkt "*Ereignisliste*" ein komfortabler Assistent zur Verfügung. Die Messwerte können zu frei definierbaren Zeiten oder Intervallen übertragen werden. Zusätzlich kann beim Über- oder Unterschreiten eines bestimmten Füllstandes eine Meldung abgesetzt werden. Weiterhin ist ein Messwertversand auch statusgesteuert möglich, beispielsweise bei einer Störmeldung.

E-Mail-Versand

Für diese Option ist ein E-Mail-Account mit Name des Posteingangs- und Postausgangsservers (POP3/SMTP) sowie Benutzername/Kennwort zur Authentifizierung erforderlich. Diese Angaben erhalten Sie von Ihrem E-Mail-Provider. Zur Sicherung der Übertragung ist eine verschlüsselte Verbindung via TLS voreingestellt. Bitte beachten Sie, dass für verschlüsselte Verbindungen in der Regel andere Servernamen verwendet werden müssen. Weitere Informationen finden Sie in der Online-Hilfe des PLICSMOBILE-DTMs.

Die Messwerte können wahlweise direkt in der E-Mail oder in einem Anhang versendet werden. Hierbei stehen die Formate TXT, CSV, HTML oder XML zur Verfügung.

The screenshot shows the 'PMT81-FH # Online Parametrierung' window. The left sidebar contains a tree view with options like 'Inbetriebnahme', 'SIM-Karte', 'E-Mail-Konto', 'E-Mail-Server', 'Energieoptionen', 'Messstellen', 'Ereignisliste', 'Datum/Uhrzeit', 'Diagnose', 'Weitere Einstellungen', 'Info', and 'Messwerte'. The 'E-Mail-Server' option is selected. The main area is titled 'E-Mail-Server (Definition der E-Mail-Server-Einstellungen)'. It features a diagram of a yellow VEGA device connected to an 'e-mail server' via an arrow. Below the diagram, there are input fields for 'Name/Adresse des Postausgangsservers (S...' (containing 'mail.gmx.net'), 'Authentifizierung verwenden' (checked), 'Benutzername' (containing 'VMI-mail@gmx.net'), 'Passwort' (masked with asterisks), and 'Verschlüsselte Verbindung (TLS) verwenden' (checked). At the bottom, there are buttons for 'OK', 'Abbrechen', and 'Übernehmen'. The status bar at the very bottom shows 'Verbunden', 'Gerät und Datensatz', and 'Administrator'.

Abb. 11: Eingabe der E-Mail-Zugangsdaten

SMS-Versand

Zum Messwertversand via SMS sind keine weiteren Zugangsdaten erforderlich, da alle Angaben schon über den Mobilfunkvertrag zur Verfügung stehen.

VEGA Inventory System

Zur Einrichtung ist lediglich die URL oder IP-Adresse des Inventory-Servers erforderlich. Beim Hosting über VEGA wird der Server über die URL: "data-vis.vega.com" angesprochen.

8 Instandhalten und Störungen beseitigen

8.1 Instandhalten

Wartung

Bei bestimmungsgemäßer Verwendung ist im Normalbetrieb keine besondere Wartung erforderlich.

Reinigung

Die Reinigung trägt dazu bei, dass Typschild und Markierungen auf dem Gerät sichtbar sind.

Beachten Sie hierzu folgendes:

- Nur Reinigungsmittel verwenden, die Gehäuse, Typschild und Dichtungen nicht angreifen
- Nur Reinigungsmethoden einsetzen, die der Geräteschutzart entsprechen

8.2 Störungen beseitigen

Verhalten bei Störungen

Es liegt in der Verantwortung des Anlagenbetreibers, geeignete Maßnahmen zur Beseitigung aufgetretener Störungen zu ergreifen.

Störungsursachen

Das Gerät bietet Ihnen ein Höchstmaß an Funktionssicherheit. Dennoch können während des Betriebes Störungen auftreten. Diese können z. B. folgende Ursachen haben:

- Messwert vom Sensor nicht korrekt
- Spannungsversorgung
- Störungen auf den Leitungen

Störungsbeseitigung

Die ersten Maßnahmen sind die Überprüfung des Ein-/Ausgangssignals sowie die Auswertung von Fehlermeldungen über den DTM. Die Vorgehensweise wird nachfolgend beschrieben. In vielen Fällen lassen sich die Ursachen auf diesem Wege feststellen und die Störungen so beseitigen.

24 Stunden Service-Hotline

Sollten diese Maßnahmen dennoch zu keinem Ergebnis führen, rufen Sie in dringenden Fällen die VEGA Service-Hotline an unter Tel. **+49 1805 858550**.

Die Hotline steht Ihnen auch außerhalb der üblichen Geschäftszeiten an 7 Tagen in der Woche rund um die Uhr zur Verfügung. Da wir diesen Service weltweit anbieten, erfolgt die Unterstützung in englischer Sprache. Der Service ist kostenfrei, es fallen lediglich die üblichen Telefongebühren an.

Fehlermeldungen

Fehler	Ursache	Beseitigung
Keine Signalstärkeanzeige	Kein GSM-Netz vorhanden	Netzverfügbarkeit mit Mobiltelefon prüfen
E008	Sensor nicht gefunden	Anschluss des Sensors überprüfen
E013	Sensor meldet Fehler, kein gültiger Messwert	Sensorparametrierung überprüfen Sensor zur Reparatur einsenden

Fehler	Ursache	Beseitigung
E030	Sensor in Einschaltphase Messwert nicht gültig	Sensorparametrierung überprüfen
E034	EEPROM-CRC-Fehler	Gerät aus- und einschalten Reset durchführen Gerät zur Reparatur einsenden
E035	ROM-CRC-Fehler	Gerät aus- und einschalten Reset durchführen Gerät zur Reparatur einsenden
E036	Gerätesoftware nicht lauffähig (während und bei fehlgeschlagenem Softwareupdate)	Warten bis Softwareupdate beendet Softwareupdate erneut durchführen
E042	Hardwarefehler bei Selbsttest	Gerät zur Reparatur einsenden
E053	Sensormessbereich wird nicht korrekt gelesen	Kommunikationsstörung: Sensorzuleitung und Abschirmung überprüfen
E086	Fehler Kommunikationshardware (Initialisierung des Funkmoduls fehlgeschlagen)	Initialisierung erfolgt selbstständig. Liegt Fehler dauerhaft an, Gerät zur Reparatur einsenden

Verhalten nach Störungsbeseitigung

Je nach Störungsursache und getroffenen Maßnahmen sind ggf. die in Kapitel "In Betrieb nehmen" beschriebenen Handlungsschritte erneut zu durchlaufen.

8.3 Vorgehen im Reparaturfall

Ein Geräterücksendebblatt sowie detaillierte Informationen zur Vorgehensweise finden Sie im Downloadbereich auf www.vega.com

Sie helfen uns damit, die Reparatur schnell und ohne Rückfragen durchzuführen.

Sollte eine Reparatur erforderlich sein, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Für jedes Gerät ein Formular ausdrucken und ausfüllen
- Das Gerät reinigen und bruchsticher verpacken
- Das ausgefüllte Formular und eventuell ein Sicherheitsdatenblatt außen auf der Verpackung anbringen
- Bitte erfragen Sie die Adresse für die Rücksendung bei der für Sie zuständigen Vertretung. Sie finden diese auf unserer Homepage www.vega.com.



Hinweis:

Soll ein batteriebetriebenes Gerät, z. B. zur Reparatur verschickt werden, muss der Batterie-/Akkupack aus dem Gerät entfernt werden. Bitte senden Sie uns nur das Gerät selbst und behalten Sie den Batterie-/Akkupack.

9 Ausbauen

9.1 Ausbauschritte

Beachten Sie die Kapitel "*Montieren*" und "*An die Spannungsversorgung anschließen*" und führen Sie die dort angegebenen Schritte sinngemäß umgekehrt durch.

9.2 Entsorgen

Das Gerät besteht aus Werkstoffen, die von darauf spezialisierten Recyclingbetrieben wieder verwertet werden können. Wir haben hierzu die Bestandteile leicht trennbar gestaltet und verwenden recyclebare Werkstoffe.

Werkstoffe: siehe Kapitel "*Technische Daten*"

Für die Entsorgung bzw. Wiederverwertung innerhalb der Europäischen Union ist nach "*Elektronikverwertung*" und "*Batterie-/Akkuverwertung*" unten vorzugehen. Außerhalb der Europäischen Union sind die jeweils geltenden landesspezifischen Richtlinien zu beachten.

Elektronikverwertung

Das vorliegende Gerät unterliegt nicht der WEEE-Richtlinie 2002/96/EG und den entsprechenden nationalen Gesetzen. Führen Sie das Gerät deshalb direkt einem spezialisierten Recyclingbetrieb zu und nutzen Sie dafür nicht die kommunalen Sammelstellen. Diese dürfen nur für privat genutzte Produkte gemäß WEEE-Richtlinie genutzt werden.

Batterie-/Akkuverwertung



Hinweis:

Die Entsorgung unterliegt der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien und Akkumulatoren.

Batterien und Akkus enthalten teilweise umweltschädliche wie auch wertvolle Rohstoffe, die wiederverwertet werden. Deshalb dürfen Batterien und Akkus nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Alle Anwender sind gesetzlich verpflichtet, Batterien zu einer geeigneten Sammelstelle zu bringen, z. B. öffentliche Abgabestellen. Sie können die Batterien oder Akkus auch an uns zur sachgerechten Entsorgung zurück senden. Durch die sehr strengen Transportvorschriften bei lithium-basierten Batterien/Akkus ist dies aber im Regelfall nicht sinnvoll, da der Versand aufwändig und teuer ist.

Eine fachgerechte Entsorgung vermeidet negative Auswirkungen auf Mensch und Umwelt und ermöglicht eine Wiederverwendung von wertvollen Rohstoffen.

10 Zertifikate und Zulassungen

10.1 Funktechnische Zulassung für Europa

Das Gerät wurde nach den aktuellen Ausgaben der harmonisierten Normen geprüft:

- EN 300328
- EN 301511
- EN 301908-1
- EN 301908-2
- EN 300440

Es ist damit für den Einsatz in den Ländern der EU und der EFTA zugelassen.

10.2 Umwelthinweise

Ziel und Maßnahmen

Der Schutz der natürlichen Lebensgrundlagen ist eine der vordringlichsten Aufgaben. Deshalb haben wir ein Umweltmanagementsystem eingeführt mit dem Ziel, den betrieblichen Umweltschutz kontinuierlich zu verbessern. Das Umweltmanagementsystem ist nach DIN EN ISO 14001 zertifiziert.

Helfen Sie uns, diesen Anforderungen zu entsprechen und beachten Sie die Umwelthinweise in dieser Betriebsanleitung:

- Kapitel "*Verpackung, Transport und Lagerung*"
- Kapitel "*Entsorgen*"

11 Anhang

11.1 Technische Daten PLICSMOBILE 81

Hinweis für zugelassene Geräte

Für zugelassene Geräte (z. B. mit Ex-Zulassung) gelten die technischen Daten in den entsprechenden Sicherheitshinweisen. Diese können in einzelnen Fällen von den hier aufgeführten Daten abweichen.

Alle Zulassungsdokumente können über unsere Homepage heruntergeladen werden.

Spannungsversorgung

Betriebsspannung¹⁾ 9,6 ... 32 V DC

Leistungsaufnahme²⁾

- Energiesparmodus (9 V/12 V) 0,18 mW/0,3 mW
- Energiesparmodus (24 V/32 V) 1,8 mW/3,7 mW
- Dauerbetrieb 1,1 W
- Spitzenleistung (Messwertversand) 11 W

Energiebedarf³⁾

- Messzyklus inkl. Versand 15 mWh

Sensorversorgung

- Leerlaufspannung 31 V (24 V bei Ex-Ausführung)
- Max. Strom 80 mA (26 mA bei Ex-Ausführung)

Mobilfunk

SIM-Kartenslot Mini-SIM (25 x 15 mm)

Funkfrequenz UMTS Multi-Band GSM (850/900/1800/1900 MHz)

Antennenausführung Rundstrahl-(Omni)Antenne

Bluetooth

Bluetooth-Standard Bluetooth Smart (Bluetooth LE)

Max. Teilnehmer 1

Max. Reichweite ca. 25 m (82 ft)

Anzeigen

LED-Anzeigen

- Status Mobilfunk 1 x LED gelb
- Status Bluetooth 1 x LED blau

¹⁾ Bei einer Spannungsversorgung des Gerätes muss auf eine ausreichende Strombelastbarkeit der Spannungsversorgung geachtet werden. Bei einer Betriebsspannung < 9,6 V muss mit Stromspitzen von bis zu 2 A gerechnet werden.

²⁾ Die aufgeführten Leistungsangaben beeinhalteten die Spannungsversorgung eines HART-Sensors mit 20 mA.

³⁾ Der aufgeführte Energiebedarf beinhaltet die Spannungsversorgung eines HART-Sensors (VEGAPULS 61) mit 4 mA (Multidrop-Betrieb) und 12 V Betriebsspannung.

Elektromechanische Daten

Kabeleinführung/Stecker

- Elektronikgehäuse 1 x Kabelverschraubung M20 x 1,5 (Kabel-ø 5 ... 9 mm),
1 x Stecker für Sensoranschluss

Federkraftklemmen für Aderquerschnitt

- Massiver Draht, Litze 0,2 ... 2,5 mm² (AWG 24 ... 14)
- Litze mit Aderendhülse 0,2 ... 1,5 mm² (AWG 24 ... 16)

Umgebungsbedingungen

Umgebungstemperatur	-25 ... +60 °C (-13 ... +140 °F)
Lager- und Transporttemperatur	-25 ... +80 °C (-13 ... +176 °F)

Elektrische Schutzmaßnahmen

Schutzart	IP 66 ⁴⁾
-----------	---------------------

Überspannungskategorie (IEC 61010-1)

- bis 2000 m (6562 ft) über Meeres-
spiegel II
- bis 5000 m (16404 ft) über Meeres-
spiegel II (nur mit vorgeschaltetem Überspannungsschutz)
- bis 5000 m (16404 ft) über Meeres-
spiegel I

Verschmutzungsgrad ⁵⁾	4
----------------------------------	---

Schutzklasse (IEC 61010-1)	II
----------------------------	----

Zulassungen

Geräte mit Zulassungen können je nach Ausführung abweichende technische Daten haben.

Bei diesen Geräten sind deshalb die zugehörigen Zulassungsdokumente zu beachten. Diese sind im Gerätelieferungsumfang enthalten oder können auf "www.vega.com", "*Gerätesuche (Seriennummer)*" sowie über "*Downloads*" und "*Zulassungen*" heruntergeladen werden.

11.2 Technische Daten PLICSMOBILE B81

Allgemeine Daten PLICSMOBILE B81

Werkstoffe

- Aluminiumgehäuse Aluminium-Druckguss
- Kabelverschraubung PA
- Dichtung Kabelverschraubung NBR
- Verschlussstopfen Kabelverschraubung PA
- Dichtung zwischen Gehäuse und
Gehäusedeckel Silikon SI 850 R, NBR silikonfrei
- Erdungsklemme 316L

⁴⁾ Voraussetzung für die Einhaltung der Schutzart ist das passende Kabel.

⁵⁾ Bei Einsatz mit erfüllter Gehäuseschutzart

Gewicht

– Aluminiumgehäuse	ca. 1,66 kg (3.66 lbs)
Zugelassene Batterietypen	Lithium-Batterie oder NiMH-Akku
Batterieformat	Bauform D (Mono)

Spannungsversorgung PLICSMOBILE B81

Erforderliche Spannungsversorgung zum 20 ... 32 V DC

Laden von NiMH-Akkus

Ausgangsspannung PLICSMOBILE B81

Bei Verwendung von NiMH-Akkus	20 V DC ⁶⁾
Bei Verwendung von Lithium-Batterien	14,4 V DC

Elektromechanische Daten PLICSMOBILE B81**Kabeleinführung/Stecker**

– Elektronikgehäuse	2 x Kabelverschraubung M20 x 1,5 (Kabel: ø 5 ... 9 mm)
---------------------	--

Federkraftklemmen für Aderquerschnitt

– Massiver Draht, Litze	0,2 ... 1,5 mm ² (AWG 24 ... 16)
– Litze mit Aderendhülse	0,2 ... 1,5 mm ² (AWG 24 ... 16)

Verbindungskabel Feldgerät

– Anzahl Adern	Drei Adern + Schirm
– Aderquerschnitt	0,5 mm ²
– Länge	5/10/25 m (196/393/984 ft)
– Durchmesser ca.	6 mm (0.236 in)
– Werkstoff Kabelmantel	PUR
– Farbe	Schwarz

Verbindungskabel Solarpanel

– Anzahl Adern	Zwei Adern
– Aderquerschnitt	0,5 mm ²
– Länge	5/10/25 m (196/393/984 ft)
– Durchmesser ca.	6 mm (0.236 in)
– Werkstoff Kabelmantel	PUR
– Farbe	Schwarz

Umgebungsbedingungen PLICSMOBILE B81⁷⁾**Umgebungstemperatur NiMH-Akku**

– Umgebungstemperatur (entladen)	-20... +60 °C (-4 ... +140 °F)
– Ladetemperatur	0 ... +45 °C (+32 ... +113 °F) ⁸⁾

Umgebungstemperatur Lithium-Batterie

– Umgebungstemperatur	-40... +85 °C (-40 ... +185 °F)
-----------------------	---------------------------------

⁶⁾ Erhöhung der Akkuspannung durch integrierten Spannungswandler⁷⁾ Die Umgebungstemperaturen sind abhängig von den eingesetzten Batterien/Akkus.⁸⁾ Das Aufladen außerhalb dieses Temperaturbereiches wird durch eine Schutzschaltung verhindert.

Vibrationsfestigkeit nach EN/IEC 60271-3-4

- Bei Wandmontage Klasse 4M6
- Bei Rohrmontage Klasse 4M5

Mechanische Umweltbedingungen

Sinusförmige Schwingungen

- Wandmontage Klasse 4M6 nach IEC 60271-3-4
- Rohrmontage Klasse 4M5 nach IEC 60271-3-4

Stöße Klasse 6M4 nach IEC 60271-3-6

Elektrische Schutzmaßnahmen PLICSMOBILE B81

Schutzart IP 68 (0,2 bar)⁹⁾

Überspannungskategorie (IEC 61010-1)

- bis 2000 m (6562 ft) über Meerespiegel II
- bis 5000 m (16404 ft) über Meerespiegel II (nur mit vorgeschaltetem Überspannungsschutz)
- bis 5000 m (16404 ft) über Meerespiegel I

Schutzklasse (IEC 61010-1) II

NiMH-Akku für PLICSMOBILE B81

Akkutyp 4x NiMH Bauform D (Mono)

Hersteller Ansmann

Kapazität 10 Ah

Nennspannung 1,2 V DC

Lithium-Batterie für PLICSMOBILE B81

Batterietyp 4x Lithium-Batterie Bauform D (Mono)

Hersteller/Typ Saft LSH 20

Kapazität 13 Ah

Nennspannung 3,6 V DC

11.3 Technische Daten PLICSMOBILE S81

PLICSMOBILE S81

Solarmodul

- Leistung 20 W
- Max. Leerlaufspannung 21,5 V DC
- Spannung bei Maximalleistung 17,2 V DC
- Strom bei Maximalleistung 1,16 A
- Max. Kurzschlussstrom 1,25 A
- Gewicht 2,2 kg (4,8 lbs)

⁹⁾ Voraussetzung für die Einhaltung der Schutzart ist das passende Kabel.

Umgebungstemperatur

-40 ... +85 °C (-40 ... +185 °F)

Schutzart

IP 67¹⁰⁾

11.4 Maße

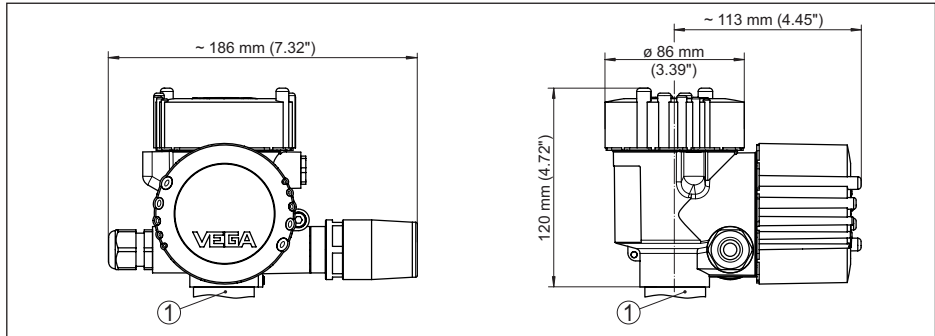


Abb. 12: Maße PLICSMOBILE 81 mit VA-/Aluminiumgehäuse

- 1 Die dargestellten Maße beziehen sich auf das Gehäuse mit integriertem PLICSMOBILE 81. Die übrigen Maße unterhalb des Gehäuses (1) finden Sie in der Betriebsanleitung des entsprechenden plics®-Sensors.

¹⁰⁾ Voraussetzung für die Einhaltung der Schutzart ist das passende Kabel.

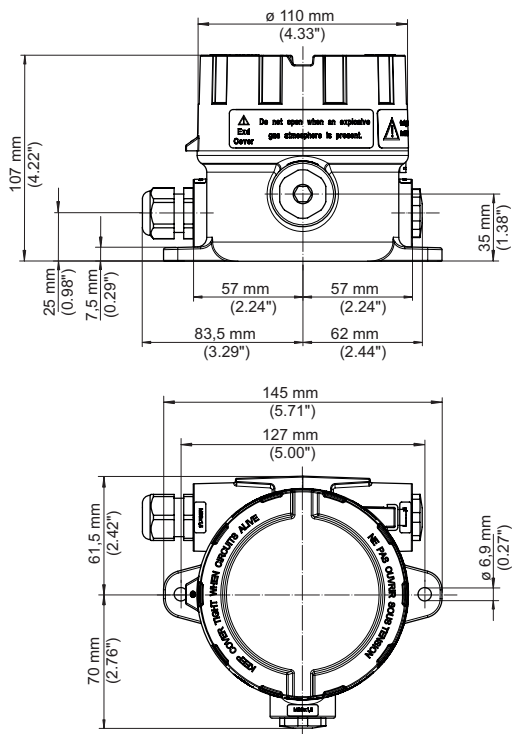


Abb. 13: Maße PLICSMOBILE B81 mit Aluminiumgehäuse

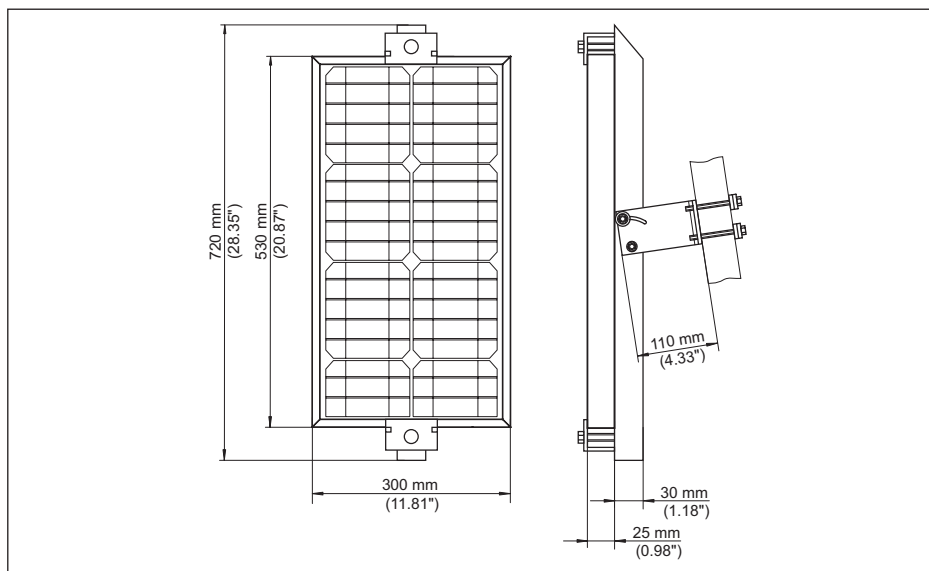


Abb. 14: Maße PLICSMOBILE S81

11.5 Gewerbliche Schutzrechte

VEGA product lines are global protected by industrial property rights. Further information see www.vega.com.

VEGA Produktfamilien sind weltweit geschützt durch gewerbliche Schutzrechte.

Nähere Informationen unter www.vega.com.

Les lignes de produits VEGA sont globalement protégées par des droits de propriété intellectuelle. Pour plus d'informations, on pourra se référer au site www.vega.com.

VEGA líneas de productos están protegidas por los derechos en el campo de la propiedad industrial. Para mayor información revise la pagina web www.vega.com.

Линии продукции фирмы ВЕГА защищаются по всему миру правами на интеллектуальную собственность. Дальнейшую информацию смотрите на сайте www.vega.com.

VEGA系列产品在全球享有知识产权保护。

进一步信息请参见网站www.vega.com。

11.6 Hashfunktion nach mbed TLS

mbed TLS: Copyright (C) 2006-2015, ARM Limited, All Rights Reserved SPDX-License-Identifier: Apache-2.0

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License. You may obtain a copy of the License at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>.

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied. See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

11.7 Warenzeichen

Alle verwendeten Marken sowie Handels- und Firmennamen sind Eigentum ihrer rechtmäßigen Eigentümer/Urheber.

INDEX

A

Access Point Name (APN) 29
 Akku 9, 15
 Akkukapazität 18
 Anschlusschritte 13
 Anschlusstechnik 13
 Anwendungsbereich 9
 Ausrichtung Solarmodul 17

B

Batterie 9, 15
 Batteriekammer 15
 Batteriekapazität 18
 Bedienung 24
 Blockrundung 28
 Bluetooth 9, 20, 22
 Bluetooth-USB-Adapter 25

C

CSD 27, 29

D

Dial-Out 27
 DTM 9, 22, 25
 – DTM Collection 24
 – Vollversion 25

E

Einwahlnummer 29
 E-Mail 9, 30
 Energieoptionen 19
 Energiesparfunktion 9
 Energiesparmodus 15, 18, 19, 20, 28, 29

F

FDT 24
 Fernparametrierung 9, 19, 27

G

Geräterücksendeblatt 33
 GPRS 9, 27, 28, 29
 GPS 9
 GSM 9

H

HART 20

I

I²C-Schnittstelle 9
 Inventory System 9, 30

K

Kabel
 – Abschirmung 12
 – Erdung 12

L

LED-Anzeigen 29
 Lithium-Batterie 15

M

M2M 28
 Messwertübertragung 15, 19
 Messwertversand 29, 30
 Montage 11
 Montageoptionen 30
 Multi-Band 9
 Multidrop 20
 Multiviewer 25

N

Netzabdeckung 29
 Netzteil 15

O

Online-Hilfe 24

P

PACTware 9, 22
 PIN 28

R

Reparatur 33
 Roaming 27, 28
 Rohrhalterung 17

S

Selbstentladung 18
 Seriennummer 9
 Service-Hotline 32
 Signalstärke 29
 SIM-Karte 27, 28
 SMS 9
 Softwareupdate 24
 Solarmodul 16
 Spannungsversorgung 9
 Standby 18
 Statusanzeigen 29
 Störung
 – Beseitigung 32
 Störungsursachen 32

T

Tankkalkulation 25

U

UMTS 9

V

VEGA-Identifikationskarte 27

VEGA Inventory System 9

Visualisierung 9

VMI 9

W

Wählverbindung 27

Z

Zugangsdaten 29, 30

Druckdatum:

VEGA

Die Angaben über Lieferumfang, Anwendung, Einsatz und Betriebsbedingungen der Sensoren und Auswertsysteme entsprechen den zum Zeitpunkt der Drucklegung vorhandenen Kenntnissen.
Änderungen vorbehalten

© VEGA Grieshaber KG, Schiltach/Germany 2019



56160-DE-191213

VEGA Grieshaber KG
Am Hohenstein 113
77761 Schiltach
Deutschland

Telefon +49 7836 50-0
Fax +49 7836 50-201
E-Mail: info.de@vega.com
www.vega.com